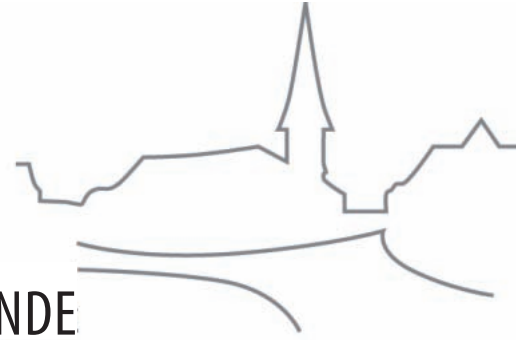




L'ÉTRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 09.06.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 23

Der Rathausumbau geht voran...

Diesen Montag haben die Arbeiten am Dach begonnen, die wegen des bislang schlechten Wetters immer wieder verschoben werden mussten.

Der alte Dachstuhl wurde abgebaut und durch einen neuen ersetzt. Danach können die umfangreichen Innenarbeiten beginnen.

Wir freuen uns, dass die Umbauarbeiten am Rathaus nun wieder deutlich vorangehen.



Amtliche Bekanntmachungen

Zu der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats Vörstetten sind interessierte Bürgerinnen und Bürger am Montag, 13. Juni 2016, ins Rettungszentrum, Breisacher Straße 8, herzlich eingeladen.

Gemeinderat, Beginn 19:30 Uhr

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 09.05.2016
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Änderung der Ehrenordnung der Gemeinde Vörstetten
5. Sea You 2016 – Information über das Festival
6. Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens für die Feuerwehr – Vorstellung des Konzepts
7. Annahme von Spenden
8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Trinkwasser-Routineuntersuchung 2016/2

Der Prüfbericht für die am 11.05.2016 entnommene Trinkwasserprobe aus dem Ortsnetz der Gemeinde Vörstetten liegt vor. Die physikalisch-chemischen und mikrobiologischen Parameter entsprechen den Vorgaben der TrinkwV 2001.

„Nach den im Prüfbericht aufgeführten physikalisch-chemischen Parametern sind keine nennenswerten Auffälligkeiten zu erkennen. Auch aus hygienischer Sicht ist das Trinkwasser nicht zu beanstanden, so dass die gesetzlichen Anforderungen der TrinkwV 2001 (Änderung 2015) hinsichtlich der untersuchten Parameter erfüllt sind“, teilt das Technologiezentrum Wasser in Karlsruhe mit.

Gesamthärte des Leitungswassers:
Härtebereich 1 (Waschmittelbedarf an der untersten Grenze)

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Kirchstr. 4

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666 / 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe
Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft
Katharina Emler 9400-14
e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
Resi Kusenberg 9459840
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**
Öffnungszeiten:
Mi und Fr 16:00 – 20:00 Uhr
Sa., So. und feiertags 09:00 – 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas
bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-
mendingen. 07641 / 7315

PFLLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glotter e.V.**
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“
Tagesbetreuung**
von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.
AG Bürger helfen Bürgern**
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen
und Umgebung e.V.** 07666 / 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

**Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Bekanntmachung

Am Mittwoch, 15.06.2016, 17.30 Uhr findet im Alten Rathaus, Ratssaal, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen, eine öffentliche Verbandsversammlung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Verschiedenes und Fragen der Zuhörer
2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Gesamtfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein
 2. Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 12 LPlG und § 10 ROG (2. Offenlage)
4. Kooperation der Grundschule Reute mit der Esther-Weber- Schule aus Emmendingen zur Bildung einer Außenklasse
5. Schulentwicklung Bildungszentrum-Präsentation der Mehrfachbeauftragung 1. Stufe
6. Verschiedenes, Fragen, Anregungen-Fragestunde

Zurückschneiden von Hecken und Bäumen an öffentlichen Straßen und Wegen

Jetzt in der Sommerzeit ist leider wieder verstärkt festzustellen, dass auf privaten Grundstücken die Hecken und Sträucher über die Grundstücksgrenze hinauswachsen und nicht zurückgeschnitten werden – zum Leidwesen der Verkehrsteilnehmer: Geh- und Radwege sowie Straßenmündungen sind dann gar nicht oder nur sehr beschränkt einsehbar, was zu gefährlichen Verkehrssituationen führen kann.

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten werden deshalb dringend gebeten, die entlang der Gehwege und Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den Straßen- und Gehwegraum hineinragen, zurückzuschneiden.

Ebenfalls muss der Wasserhydrant frei von allen Sträuchern und Büschen sein!

Bitte beachten Sie dabei, dass Äste

- an Straßen bis zu einer Höhe von 4,50 m
- an Radwegen bis zu einer Höhe von 2,50 m
- an Fußwegen bis zu einer Höhe von 2,30 m

nicht in den Gehweg oder Straßenbereich hineinragen dürfen.

An Straßenmündungen und –kreuzungen sowie Hofausfahrten müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so **niedrig gehalten werden (höchstens**

Unsere Kinder sind uns wichtig...



Wir suchen

1. für die Regelgruppe mit verlängerten Öffnungszeiten in unserem **viergruppigen Kindergarten „Wirbelwind“** mit teiloffenem Konzept zum 01.09.2016 als Gruppenleitung unbefristet eine /-n

Erzieher /-in (Vollzeit),

2. für die Leitung unserer **Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung** an der Grundschule Vörstetten eine/-n

Erzieher/-in (Teilzeit mit 21 bis 30 Stunden wöchentlich).

Sie sind staatl. aner. Erzieher/-in oder haben einen vergleichbaren pädagogischen Abschluss? Sie sind flexibel, belastbar, haben Humor und beherrschen die hohe Kunst der Kommunikation mit den unterschiedlichen Akteuren? Sie sind offen für Wald- und Naturpädagogik?

Dann bewerben Sie sich bei uns! Wir bieten Ihnen

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit tariflich vergütet nach TVÖD-SuE,
- Möglichkeiten zur Weiterbildung und attraktive Gesundheitsförderung in Kooperation mit HANSEFIT,
- einen Arbeitsplatz in der familienfreundlichen Gemeinde Vörstetten, in motivierten Teams gemeindlicher Einrichtungen, die personell und räumlich sehr gut ausgestattet sind.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis 19. Juni 2016 an die Gemeinde Vörstetten, Kirchstraße 2, 79279 Vörstetten. Fragen zur Gruppenleitung im Kindergarten beantwortet Ihnen die Leiterin des Kindergarten Wirbelwind, Frau Christine Mohr, Tel. 07666 3505; Fragen zur Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung beantwortet Ihnen Herr Bürgermeister Lars Brügner, Tel 07666 9400-12.

80 cm), dass eine ausreichende Übersicht für die Kraftfahrer gewährleistet ist. **Verkehrszeichen** dürfen **nicht verdeckt** werden.

Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern wahrgenommen werden können.

Zu diesen Maßnahmen sind Grundstückseigentümer gesetzlich verpflichtet.

Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass Grundstückseigentümer, die dieser Pflicht nicht nachkommen, schadensersatzpflichtig gemacht werden können.

Schnittgut- lieferungsstelle:

Bauhof,
Eisenbahnstraße 14,
Denzlingen,
Tel: 611-510,

April bis Mitte Oktober
jeden Mittwoch von
16:00 bis 19:00 Uhr,
Freitag von 13:00 bis
17:00 Uhr und
Samstag von 09.00 –
14.00 Uhr.





Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Abfallwirtschaft

Sammelaktion für Handys bei Emmendinger Leistungsschau

Alte Handys enthalten viele wertvolle Stoffe, die wieder genutzt werden können. Deshalb dürfen sie nicht über die Mülltonne entsorgt werden. Sie werden auf allen Recyclinghöfen im Landkreis Emmendingen angenommen. Besucher der Emmendinger Leistungsschau am 18. und 19. Juni 2016 können ihre alten Handys und Smartphones auch beim Stand von Landratsamt und Abfallwirtschaft (Europaplatz – Denzlinger Straße 8) abgeben. Jeder, der sein altes Handy abgibt, nimmt an der Verlosung von fünf Power-Bank-Akkus (mobile Ladestationen für Handys) teil.

Presse- und Europastelle

Fünf Gärten laden am Sonntag zum Besuch ein

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ sind am Sonntag, 12. Juni 2016 im Landkreis Emmendingen fünf Gärten für Besucher geöffnet. Der Eintritt ist frei. Hinweise zur Anfahrt und weitere Infos gibt es unter www.landkreis-emmendingen.de

Der Garten von Elvira und Willi Fischer (Altdorfstraße 66) in *Emmendingen-Kollmarsreute* ist von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Es ist ein kleiner kleiner Hausgarten mit verschiedenen Sitzplätzen, Bachlauf und einem zentralen Wasserspiel. Im Garten blühen derzeit viele moderne Edel-, Strauch- und Kletterrosen, von Stauden begleitet.

Der Garten von Roswitha und Willi Schultis (Am Schloss 1) in *Simonswald* kann von 11 bis 18 Uhr besucht werden. Die Besucher erwartet ein ländlich-romantischer Hausgarten am Wildbach mit großen Rasenflächen und einem kleinen Teich mit Wasserfall. Im Garten blühen Rosen und Hortensien. Blickfang sind Dekorationen aus Metall und Keramik.

Antje und Günther Stehlin (Neuweg 37) in *Rheinhausen-Oberhausen* laden von 11 bis 17 Uhr noch einmal in ihren großen ländlichen Hausgarten ein. Er hat verschiedene umpflanzte Sitzplätze, einen kleinen Teich mit Bachlauf und viele Pflanzinseln mit Rosen und Nostalgie Rosen mit Staudenbegleitung.

Die Kleingartenanlage der Gartenfreunde *Teningen e.V.* ist von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Zu jeder vollen Stunde gibt es eine kurze Einführung. Die Anlage besteht aus 21 Parzellen mit Gemüse und Obst, eingerahmt von Stauden und Rosen als Ergänzung oder Umrandung, die Bewirtschaftung in der „Schreber-Tradition“.

Der Garten von Brunhilde und Karl Ziegler (Kammerhalden 13) in *Kenzingen-Nordweil* kann von 11 bis 17 Uhr besucht werden. Der kleine Hausgarten mit vielen Dekorationen aus Naturmaterialien ist in verschiedene Themenbereiche (Räume, Stauden, verschiedenen Strauch- und Kletterrosen) unterteilt, eine Terrasse ist als „Gartenzimmer“ gestaltet.



Kindergärten informieren



DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Die kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben **noch Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei**. Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen.

Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



Volkshochschule

Volkshochschule Nördlicher Breisgau

Deutschlehrkräfte dringend gesucht

Die Volkshochschule Nördlicher Breisgau sucht dringend für die Durchführung von Sprachkursen für Deutsch als Fremdsprache qualifizierte Dozentinnen und Dozenten möglichst mit BAMF-Zulassung.

Wer sich für die Unterrichtstätigkeit in Integrationskursen oder in Asylbewerbersprachkursen interessiert, kann sich gerne an die zuständige Fachbereichsleiterin Simone Drews unter 07641-922516 (drews@vhs-em.de) oder an Herrn Dr. Ralf Karl Oenning unter 07641-922518 (dr.oenning@vhs-em.de) wenden.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen,
Am Gaswerk 3,
telefonisch: (07641) 9225-0,
per Fax: (07641) 9225-33,
E-Mail: info@vhs-em.de,
Internet www.vhs-em.de



Musikschule Nördlicher Breisgau



Saiten - Sprünge

der Musikschule Nördlicher Breisgau

Unter dem Motto „Saiten-Sprünge“ steht das Konzert des Fachbereichs Streichinstrumente der Musikschule Nördlicher Breisgau, das am Sonntag, 12. Juni 2016, 11.00 Uhr in der Aula der Karl-Friedrich-Schule in Emmendingen stattfindet. Schüler, Eltern und Lehrer musizieren gemeinsam im Streichorchester sowie in diversen Kammermusikbesetzungen; auch

solistischen Beiträge stehen auf dem Programm. Zu hören ist die ganze Familie der Streichinstrumente von der Violine über die Viola und das Violoncello bis hin zum Kontrabass. Der Eintritt ist frei.

Sonntag, 12. Juni 2016, 11.00 Uhr
Aula der Karl-Friedrich-Schule
in Emmendingen



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

Freitag, 10.6.2016

20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 12.6.2016, 3. Sonntag nach Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr.i.R. Zwick)

Kollekte für die Diakonische Arbeit der Landeskirche

Donnerstag, 16.06.2016

17 Uhr Gottesdienst zur Diamantenen Hochzeit von Walter und Anita Danner

Vom 11. – 19.6.2016 findet die **Woche der Diakonie** statt. Unter dem Motto „Kommt gut an“ erbittet das Diakonische Werk Baden Ihre finanzielle Mithilfe für die vielfältigen unterstützten Projekte. 20% des gesammelten Betrages verbleiben in der eigenen Kirchengemeinde vor Ort. Informationsbroschüren und Sammeltüten finden Sie in der Kirche, bei Post und Sparkasse sowie im Pfarramt.

Am **14. Juli** findet um **19 Uhr** im Evangelischen Gemeindehaus Vörstetten die Konfirmandenanmeldung für 2017 mit Pfarrer Haßler statt. Anmelden können sich alle Jugendlichen, auch ungetaufte, die im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Bitte Geburtsurkunde und Taufurkunde (sofern vorhanden) mitbringen.

Kasualvertretung in der Vakanzzeit:
Pfarrer i.R. Ernst Zwick, Tel.: 881120
Vakanzverwaltung: Dekan Rüdiger Schulze, Tel.: 07641 918540

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-13 Uhr und
Donnerstag von 14-18 Uhr.

Katholische Gemeinde

Samstag, 11. Juni

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 12. Juni

Hörnleberg: 12.00 Uhr Gottesdienst (Wallfahrt der Pfarrgemeinde)

Vörstetten: 15.00 Uhr Feier der Taufe des Kindes Max Arzt

Samstag, 18. Juni

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 19. Juni

Vörstetten: 10.30 Uhr Familiengottesdienst mitgestaltet von der Musikgruppe anschließend Pfarrfest

Der neue leitende Pfarrer: Nelson Ribeiro

Als Nachfolger von Pfarrer Hermann Vogt, der im Oktober in den Ruhestand geht, wurde von Erzbischof Stephan Burger

Nelson Ribeiro ernannt. Er ist 1981 in Singen geboren, studierte nach dem Abitur Chemie, dann Theologie und wurde 2010 zum Priester geweiht. Er war 3 Jahre Kaplan in Neckargemünd und 2 Jahre in Waldkirch. Im Oktober wird er seinen Dienst in der Kirchengemeinde An der Glotter beginnen. Wir wünschen ihm viel Freude und Segen bei uns.

Seniorenachmittag im Juni

Am **Donnerstag, 16. Juni**, um 14:30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum. Herzlich laden wir alle Seniorinnen und Senioren ein.

Das Seniorenachmittags-Team

Pfarrfest in St. Maximilian Kolbe

Am **Sonntag, 19. Juni**, feiern wir unser Pfarrfest. Um 10:30 Uhr beginnen wir mit einem Familiengottesdienst, der von der Musikgruppe mitgestaltet wird. Anschließend gibt es allerlei Kulinarisches und ein attraktives Programm. Herzliche Einladung.

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute
mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04 e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glotter.de
Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine & Institutionen

VOLLEYBALL-VEREIN-VÖRSTETTEN

Mittwoch 15.06.2016, 19:30 Uhr
Jahreshauptversammlung
Heinz Ritter-Halle

Top1 Begrüßung
Top2 Geschäftsbericht Vorstand/Kasse
Top3 Entlastung der Vorstandschaft
Top4 Verschiedenes

Wir freuen uns auf Euer Kommen
Die Vorstandschaft des Volleyball-Verein-Vörstetten



DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN

Notfälle passieren überall - Lernen Sie richtig zu Helfen!

Um die medizinische Erstversorgung von verletzten oder erkrankten Personen zu gewährleisten, ist besonders die Hilfeleistung durch den Ersthelfer gefragt. Ersthelfer werden damit zum ersten und wichtigsten Glied in der Rettungskette, da sie durch einfache Erste Hilfe-Maßnahmen lebenswichtige Körperfunktionen aufrecht erhalten.

Die Zeit von der Alarmierung bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes kann dem Ersthelfer wie eine Ewigkeit erscheinen, v. a. dann wenn er keine Erste Hilfe-Maß-

nahmen beherrscht und ihn eine lähmende Ohnmacht überkommt.

Deshalb ist ein Erste Hilfe Kurs so wichtig!!

In diesem Kurs erwerben Sie nicht nur Erste Hilfe-Kenntnisse zu lebensrettenden Maßnahmen wie Herz-Lungen-Wiederbelebung und Stabile Seitenlage, sondern Sie erlernen praxisnah auch das richtige Vorgehen bei Wunden, akuten Erkrankungen, Verbrennungen, Vergiftungen, Verätzungen oder Knochenbrüchen.

Der nächste Erste Hilfe-Kurs des DRK Vörstetten findet statt am:

Samstag 18.06.2016 von 9-17 Uhr im Rettungszentrum Vörstetten, Breisacher Straße 8

Kursanmeldung unter Tel. 07641/4601-0 oder online über www.drk-emmendingen.de ist erforderlich.

Vorbilder gesucht!



Du bist jung, interessiert und steckst voller guter Ideen? Du hast im Monat ein paar Stunden übrig und kannst Dir vorstellen, diese mit sinnvollem Engagement zu füllen?

Dann brauchen wir Dich!

Zum Ausbau unsere Jugendrotkreuzgruppe in Vörstetten suchen wir ab sofort Jugendgruppenleiter/innen.

Wir bieten Dir:

- ein vielfältiges Angebot an spannenden Aktivitäten in der außerschulischen Jugendarbeit
- Zusammenarbeit in einem sympathischen Team
- kostenlose Weiterbildungsmöglichkeiten, z.B. Jugendgruppenleiter, Erste Hilfe und viele weitere DRK-Grund- und Fachdienstausbildungen!
- ein Nachweis für dein Portfolio über Dein Engagement, der sich sehen lassen kann!

Umfang der Tätigkeiten:

- Gruppenstunden (mittwochs ca. 1,5 Stunden 14-tägig)
- Vorbereitung der Gruppenstunden (ca. 1 Stunden 14-tägig)
- Mitwirkung / Begleitung der Gruppenkinder bei allgemeinen Aktivitäten des DRK-Ortsvereins (stundenweise anlassbezogen)
- Gremienarbeit / Teambesprechungen etc. (ca. 1 Stunde pro Monat)

Anforderungsprofil:

- Spaß an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Mindestens 16 Jahre
- Teamfähigkeit
- Kontaktfreudigkeit
- Bereitschaft und Möglichkeiten, die für diese Aufgabe notwendige Zeit einzubringen.
- Identifikation mit den Grundsätzen des Roten Kreuzes

Wir haben Dein Interesse geweckt?

Dann melde dich bei unserer Ortsjugendleiterin:

Katharina Link
 info@drk-voerstetten.de
 www.drk-voerstetten.de
PDF hat 2 Seiten.



**FREIE WÄHLER
VÖRSTETTEN E.V.**

Einladung Fahrradtour

wir laden herzlich zu unser Fahrradtour 2016. Sie findet statt am

**Samstag 11. Juni 2016,
13:30-17:30 Uhr, Treffpunkt Rathaus**

Wir radeln gemütlich durch den Teninger Allmend zum Rebay-Museum (ca. 1 Stunde). Die Tour fährt eben und nahezu komplett auf Rad- bzw. land- und forstwirtschaftlichen Wegen, also abseits öffentlicher Straßen.

Vor Ort in Teningen erhalten wir ein Erfrischungsgetränk und dann eine kompetente Führung. Hierbei erfahren wir, wie aus einer Idee ein Projekt und dann mit großem ehrenamtlichem, bürgerschaftlichem Engagement das Museum in Erinnerung an die ehemalige Teninger Einwohnerin „Hilla von Rebay“ entsteht. Hilla von Rebay war später Mitbegründerin des Guggenheim-Museums in New York. Das Museum kann selbstverständlich besichtigt werden. Es sind dort auch bedeutende Werke ausgestellt.

Anschließend radeln wir zurück. Bitte wenn möglich Fahrradhelm tragen. Gemütlicher Ausklang im Anwesen Pfluger gegenüber Bäckerei Ritter.

Bei Regen zur Abfahrtszeit wird die Tour um eine Woche auf den 18. Juni verschoben. Für kurzfristige Infos hierzu kann die Tel. 5169 angerufen werden

Wie immer sind alle interessierten Mitglieder/innen sowie alle Mitglieder hierzu recht herzlich eingeladen.

FWV e.V.

Der Vorstand

www.freiewaehlervoerstetten.de



**TENNISVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Putzhilfe für unser Vereinsheim gesucht

Wir suchen ab sofort eine Putzhilfe, die 2 Stunden pro Woche unser Vereinsheim sauber hält. Mindestalter: 16 Jahre. Kon-

takt: Beate Ebbertz-Becker, ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Start in die Woche

Am kommenden Montag den 13.06.2016 ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage wieder der „Start in die Woche“ statt. Jeden Montag gemeinsam die Woche einläuten, Tennisspielen und gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.

Sonderaktion: Jetzt Mitglied werden und für 2016 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Noch in den kommenden Wochen bieten wir Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2016. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Ergebnisdienst:

Herren 40

TC Sasbach – TSG Vörstetter TV/TC March 5 : 4

Weitere Infos auf unserer Homepage:
www.tennisverein-voerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

EM auf Großleinwand

Das VfR-Clubheim überträgt unter der Pergola alle Spiele der Europameisterschaft auf Großleinwand.

Wir freuen uns auf Ihr/Euer kommen.

Erinnerung!

VFR Jugendversammlung

**Freitag, den 10. Juni 2016, 19.30 Uhr
VfR-Clubheim**

Liebe Sportfreunde, liebe Jugendspieler und Jugendspielerinnen,

wie angekündigt, findet kommenden Freitag die diesjährige Jugendversammlung des VfR statt.

Neben dem Rückblick auf den Saisonverlauf 2015 / 2016 und Ausblick auf die kommende Saison finden Neuwahlen statt.

Tagesordnung :

TOP 1

Begrüßung

TOP 2

Bericht des Jugendleiters

TOP 3

Bericht des Jugendkassierers

TOP 4

Bericht der Kassenprüfer

TOP 5

Entlastung Jugendvorstand

TOP 6

Wahl eines Wahlleiters

TOP 7

Neuwahlen

a) Jugendleiter

b) Stellvertretender Jugendkassenwart

c) Jugendschriftführer

d) Beisitzer sportlicher Bereich

e) Beisitzer wirtschaftlicher Bereich

f) Kassenprüfer

TOP 8

Verschiedenes/Wünsche/Anträge

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

Ihre VfR Jugendabteilung

VFR Vörstetten Damen**VFR Vörstetten – SG Ebnet/St. Peter 2:1 (2:1)**

Das letzte Saisonspiel stand an. Die Mannschaft war von Anfang an gewollt den Zuschauern noch einmal ein schönes Spiel zu zeigen, was auch sehr gut gelang. Alina Kaltenbach war es vorbehalten in der 21. Minute durch einen Foulelfmeter das 1:0 zu erzielen. In der 38. Minute war es Franziska Scherb die durch einen strammen Schuss ins lange Eck auf Vorlage von Sophie van der Vliet das 2:0 erzielte. Schon im Gegenzug erzielte die SG Ebnet/St. Peter den 2:1 Anschlusstreffer. Dies war gleichzeitig der Pausenentstand. In der 2. Halbzeit war es überwiegend Vörstetten die den Ton angaben. Man hatte mindestens eine Handvoll gute Möglichkeiten um das Ergebnis auszubauen. Selbst ein weiterer Foulelfmeter wollte nicht reingehen. Es blieb letztendlich beim knappen

aber nicht unverdienten 2:1 Erfolg. Durch diesen Sieg belegte die Mannschaft unter 10 Mannschaften einen guten 5. Tabellenplatz. Diese Rückrunde lässt erahnen wenn die Mannschaft noch etwas konstanter gespielt hätte, wäre ein noch besserer Tabellenplatz möglich gewesen. Robert Martin (Trainer)

Am 28.5.2016 fand wieder ein Erdbeer-kuchenverkauf beim Obst und Gemüse-händler Leimenstoll in Vörstetten statt. Es konnten alle 30 selbstgebackenen Kuchen verkauft werden. Hierfür ein herzliches Dankeschön an die Vörstetter Bevölkerung. Bedanken möchten wir uns natürlich bei der Familie Leimenstoll für die Bereitstellung des Platzes und beim Getränke Bürklin für die Bereitstellung eines Kühlschranks für die Erdbeerkuchen. Robert Martin (Trainer)

Entenrennen

Die Damen des VFR Vörstetten möchte die Bevölkerung darauf hinweisen, dass am 12.06.2016 zum ersten mal auf dem Mühlenbach (höhe Reitplatz) ein Entenrennen stattfinden wird. Beginn wird pünktlich um 14.00 Uhr sein. Wer zuschauen will, kann problemlos der Ausschilderung folgen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und die Musik im Hintergrund lädt dazu ein, ein bisschen unter der Pergola des VFR Vörstetten zu verweilen. Unter der Pergola werden um ca. 16.00 Uhr die Siegerenten prämiert. Von 12.00 – 13.00 Uhr kann man unter der Pergola noch Rennnummern für die Entchen erwerben 1 Los 3€. Es würde uns sehr freuen, wenn Zuschauer aus nah und fern diesem Spektakel beiwohnen würden.

Vorankündigung**Jahreshauptversammlung**

Liebe VfR-Mitglieder, liebe Sportfreunde, der Gesamtvorstand des VfR Vörstetten 1956e.V. lädt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 24.06.2016, 20 Uhr im VfR-Clubheim, Am Sportplatz in Vörstetten recht herzlich ein. Über Euer/ Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen. Anträge müssen spätestens bis zum 17.06.2016 **schriftlich** beim Vorstand eingegangen sein.

Die vorgesehene Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesung/Genehmigung des Protokolls der JHV 2015
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Bericht des Hauptkassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Spielausschusses
8. Bericht der Trainer Aktiv (Herren und Damen)
9. Bericht des Jugendleiters
10. Entlastung des Gesamtvorstandes
11. Wahl des Wahlausschusses
12. Neuwahlen
13. Bestätigung der Jugendvertreter
14. Beitragsanpassung
15. Ehrungen und Anerkennungen
16. Verschiedenes

Der Vorstand

**VdK ORTSVERBAND
VÖRSTETTEN**

VdK – Fahrradtour!

Hallo ihr lieben Radler, wir wollen uns erneut auf unseren Drahtesel schwingen und bei hoffentlich schönem und trockenem Wetter unsere nähere Umgebung erkunden. Daher treffen wir uns am kommenden Dienstag, den 14.06.16 um 14 Uhr vor der HR-Halle zu unserer zweiten Fahrradtour in diesem Jahr.

Eine wesentlich kleinere und gemütliche Tour am darauf folgenden Mittwoch werden wir gerne unternehmen, aber diese bitte mit voriger Anmeldung. Auch eine Rast mit Kaffeepause wird an beiden Tagen wieder eingeplant werden. Darum hoffen wir auf schönes Wetter und eine rege Beteiligung von Euch.

Auf unsere gemeinsame Ausfahrt freue ich mich schon heute.
Grüß Günther Gerber.
Tel.07666-6355

**Die gute Tat****Zu verschenken....**

Gut erhaltener Holzspind, abschließbar, B 34/H 180/T 55
Tel. 3004

Fußballtor aus Metall, zusammenklappbar, 1,7 m hoch,
ca. 2 m breit.
Tel: 949125

Ende des redaktionellen Teils

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo
Schmid
Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Alle Bildungsangebote finden
Sie auf unserer Website!

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de

Info-Tag am Samstag,
25. Juni, 11.00-14.00 Uhr



IB

Serv-Ass Lädle - EM Spezial

Nach jedem Sieg der Deutschen Mannschaft in der Gruppenqualifikation erhalten Sie am nächsten Werktag 30% auf Büro-, Schul- & Schreibmaterial (*solange vorrätig).

Unsere neue Dienstleistung:
Ihre Uhr tickt nicht mehr?
- gerne wechseln wir die Batterien!

Schuh-Reparatur-Meister-Service
Lotto-Annahmestelle | Hermes-Paket-Shop

Blumenstr. 4 • 79276 Reute
07641/574648 - www.serv-ass.de

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!

Reisebüro
MEERSBURG
primo LESERREISEN 



Arabische Emirate

Dubai & Abu Dhabi:
ein exklusives Doppel!

18.10. bis 25.10.2016

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

999,-

EZ-Zuschlag € 399,-

Anflugspaket zubuchbar: € 249,-

Auf Wunsch Hausräuservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: primo@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net

RECHTSANWALT

DR. PETER UNMÜBIG 

- ◆ Schneller Weg aus einem teuren Baukredit?
- ◆ Sofortige Lösung aus einer Darlehensbindung?
- ◆ Wechsel ohne/oder Rückerstattung einer Vorfälligkeitsentschädigung?

Die Frist läuft durch Gesetzesänderung am 21.06.2016 ab!

Wir prüfen gerne Ihre rechtlichen Möglichkeiten!
Weitere Informationen: www.mein-rechtsanwalt.eu

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen
Tel. 07 61/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 07 61/55 50 55
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN
& RILUST 

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Wir suchen zuverlässige Schüler ab 13 Jahre
zum Austragen von fertig zusammengestellten
Prospektsets in Vörsstetten.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich unter
folgender Telefonnummer 07641 954 07 80 oder
0170 590 26 24 • E-Mail: info@kusche-transporte.de

Nachhilfe und mehr...

Endspurt und Aufholjagd zur besseren Note
Hier, in Ihrem Wohn- oder Nachbarort



FreyBildung*

Wissen beflügelt

07642 49 29

www.freybildung.de

Suche zuverlässige Putzhilfe
in Vörsstetten Tel. 0162-7888880

Junge Familie mit 4 Kindern sucht
nachbarschaftliche Hilfe bei Betreuung,
insbesondere Begleitung für 1 Kind von und zur Kita
Tel. 0162-7888880